

Do you need help in another language? We will get you a free interpreter. Call 808-586-4993 to tell us which language you speak.	English 
您需要其它语言嗎? 如有需要, 請致電 808-586-4993 , 我們會提供免費翻譯服務	Cantonese 
En mi niit alilis lon pwal eu kapas? Sipwe angei emon chon chiaku ngonuk ese kamo. Kokori 808-586-4993 omw kopwe ureni kich meni kapas ka ani.	Chuukese 
Avez-vous besoin d'aide dans une autre langue? Nous pouvons vous fournir gratuitement des services d'un interprète. Appelez le 808-586-4993 pour nous indiquer quelle langue vous parlez.	French 
Brauchen Sie Hilfe in einer anderen Sprache? Wir koennen Ihnen gern einen kostenlosen Dolmetscher besorgen. Bitte rufen Sie uns an unter 808-586-4993 und sagen Sie uns Bescheid, welche Sprache Sie sprechen.	German 
Makemake `oe i kokua i pili kekahi `olelo o na `aina `e? Makemake la maua i ki`i `oe mea unuhi manuahi. E kelepona 808-586-4993 `oe ia la kua a e ha`ina `oe ia la maua mea `olelo o na `aina `e.	Hawaiian 
Masapulyo kadi ti tulong iti sabali a pagsasao? Ikkandakayo iti libre nga paraipatarus. Awaganyo ti 808-586-4993 tapno ibagayo kadakami no ania ti pagsasao nga ar-aramatenyo.	Ilokano 
貴方は、他の言語に、助けを必要としていますか？私たちは、貴方のために、無料で通訳を用意できます。電話番号の、 808-586-4993 に、電話して、私たちに貴方の話されている言語を申し出てください。	Japanese 
다른언어로 도움이 필요하십니까? 저희가 무료로 통역을 제공합니다. 808-586-4993 로 전화해서 사용하는 언어를 알려주십시오	Korean 
您需要其它语言嗎? 如有需要, 請致電 808-586-4993 , 我們會提供免費翻譯服務	Mandarin 
Kwoj aikuij ke jiban kin juon bar kajin? Kim naj lewaj juon am dri ukok eo ejjelok wonen. Kirtok 808-586-4993 im kwalok non kim kajin ta eo kwo melele im kenono kake.	Marshallese 
E te mana'o mia se fesosoani i se isi gagana? Matou te fesosoani e ave atu fua se faaliliu upu mo oe. Vili mai i le numera lea 808-586-4993 pea e mana'o mia se fesosoani mo se faaliliu upu.	Samoan 
¿Necesita ayuda en otro idioma? Nosotros le ayudaremos a conseguir un intérprete gratuito. Llame al 808-586-4993 y diganos que idioma habla.	Spanish 
Kailangan ba ninyo ng tulong sa ibang lengguwahe? Ikukuha namin kayo ng libreng tagasalin. Tumawag sa 808-586-4993 para sabihin kung anong lengguwahe ang nais ninyong gamitin.	Tagalog 
'Oku ke fiema'u tokoni 'iha lea makehe? Te mau malava 'o 'oatu ha fakatonulea ta'etotongi. Telefoni ki he 808-586-4993 'o fakaha mai pe koe ha 'ae lea fakafonua 'oku ke ngaue'aki.	Tongan 
Bạn có cần giúp đỡ bằng ngôn ngữ khác không ? Chúng tôi sẽ yêu cầu một người thông dịch viên miễn phí cho bạn. Gọi 808-586-4993 nói cho chúng tôi biết bạn dùng ngôn ngữ nào?	Vietnamese Việt Nam
Gakinahanglan ka ba ug tabang sa imong pinulongan? Amo kang mahatagan ug libre nga maghuhubad. Tawag sa 808-586-4993 aron magpahibalo kung unsa ang imong sinulti-han	Visayan (Cebuano) 

Notice of Nondiscrimination

Department of Human Services (DHS) complies with applicable Federal and state civil rights laws and does not discriminate, exclude people, or treat people differently because of:

- Race
- National Origin
- Disability
- Color
- Age
- Sex/gender (expression or identity)

Additional protected groups are covered under Hawaii Revised Statute.

DHS provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

DHS provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact DHS at (808) 586-4993

If you believe that DHS has discriminated in any way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sex/gender (expression or identity) or any protected groups that are covered under Hawaii Revised Statute you may file a discrimination complaint with:

Geneva Watts, Civil Rights Compliance Officer
Queen Liliuokalani Bldg.
1390 Miller St., Rm 214 Honolulu, HI 96813
Phone Number: (808) 586-4955 Fax Number: (808) 586-4990
gwatts@dhs.hawaii.gov

You can file a discrimination complaint in person or by mail, fax, or email. DHS discrimination complaint and consent/release forms are available in 10 languages at <http://humanservices.hawaii.gov> in the Civil Rights Corner under forms.

You can also file a discrimination complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights, Pacific Region 90 7 th Street, Suite 4-100 San Francisco, CA 94103-6705 Phone: (415) 437-8324	U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201 Phone: 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD)
--	---

USHHS Discrimination Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.